



**European Board of National Archivists (EBNA) /  
Bureau européen des archivists nationaux (EBNA) /  
6 – 7 December 2007, Lisbon**

**PROVISIONAL PROGRAMME /  
PROGRAMME PROVISOIRE /  
PROGRAMA PROVISÓRIO**

**Thursday / Jeudi / Quinta-feira, 06.12.2007**

- 13: 15 onwards/      Registration and coffee / tea  
à partir de 13.15 /    Enregistrement et café / thé  
A partir das 13 :15    Registo e café / chá
- 14:00 – 14:30      Welcome / Bienvenu / Boas Vindas  
                            Silvestre Lacerda, Director-General from the Directorate-  
                            General of the Portuguese National Archives
- Keynote Speech by the Portuguese Ministry of Culture/  
                            Allocution de la Ministre de la Culture /Discurso de S. E. a  
                            Ministra da Cultura de Portugal
- 14:30 – 15:15      **First Session / Première séance / Primeira Sessão**
- The digitisation preservation: the Portuguese point of view  
                            La numérisation et sa préservation: la perspective  
                            portugaise  
                            Preservação Digital: apresentação da perspectiva  
                            portuguesa
- 15:15 – 16:00      **Second Session / Deuxième séance / Segunda Sessão**
- Presentation of the European Archives Portal  
                            Présentation du Portal des archives européen  
                            Apresentação do Portal Europeu de Arquivos
- 16 :00 – 16 :30      Coffee/tea break / Pause café/thé / Pausa para café

16:30 – 17:15 **Third Session / Troisième séance / Terceira Sessão**

Standardisation for archival description programme  
Programme pour les normes de la description archivistique  
Programa de normalização da descrição em arquivo

17:30 – 18:30 Visit to the Portuguese National Archives building  
Visite au bâtiment des archives nationales du Portugal  
Visita ao edifício do Arquivo Nacional da Torre do Tombo

20h30 Dinner / Dîner / Jantar

**Friday / Vendredi / Sexta-feira, 07.12.2007**

08:30 onwards / coffee/tea  
à partir de 8:30 / café/thé  
A partir das 8 :30 Café/Chá

09:00 – 10:30 **Fourth Session / Quatorzième séance / Quarta Sessão**

The quality on archives : the example of the Oporto City Archive  
La qualité dans les archives: les archives  
A Certificação de Qualidade nos Arquivos: o exemplo do Arquivo Municipal do Porto

10:30 – 11:00 coffee/tea break / Pause café/thé / Pausa para café

11:30: 12:30 **EBNA Business Meeting**

12:30 – 12:45 Invitation to next EBNA / Invitation pour la réunion  
prochaine d' EBNA / Convite para a próxima reunião do EBNA

12:45 – 13:00 Closing Remarks / Remarques de cloture / Notas Finais

13:00 End of the Meeting / fin de la réunion / Fim da reunião

13:00 onwards Lunch  
à partir de 13:00 / Déjeuner  
A partir das 13 :00 Almoço